联合国 $\mathbf{S}_{/PV.6721}$



安全理事会

临时逐字记录

第六十七年

第六七二一次会议

2012 年 2 月 23 日星期四上午 10 时举行 纽约

主席: 奥欣先生.....(多哥)

成员: 阿塞拜疆 梅赫迪耶夫先生

 德国
 贝格尔先生

 危地马拉
 罗森塔尔先生

印度哈迪普•辛格•普里先生

 摩洛哥
 布沙拉先生

 巴基斯坦
 塔拉尔先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国 马克•莱尔•格兰特爵士

美利坚合众国 德劳伦蒂斯先生

议程项目

东帝汶局势

秘书长关于联合国东帝汶综合特派团的报告(S/2012/43)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-506)。







上午 10 时 15 分开会。

通过议程

议程通过。

东帝汶局势

秘书长关于联合国东帝汶综合特派团的报告(S/2012/43)

主席(以法语发言):根据安理会暂行议事规则第 37条,我邀请澳大利亚、巴西、日本和新西兰等国代 表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着文件 S/2012/106,其中载有 澳大利亚、巴西、法国、德国、危地马拉、日本、马 来西亚、新西兰、葡萄牙、南非、大不列颠及北爱尔 兰联合王国和美利坚合众国提交的一项决议草案案 文。

我谨提请安理会成员注意文件 S/2012/43, 其中载有秘书长关于联合国东帝汶综合特派团的报告。

我的理解是,安理会现在准备对其面前的决议草案进行表决。我现在就把这项决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成:

阿塞拜疆、中国、哥伦比亚、法国、德国、危地 马拉、印度、摩洛哥、巴基斯坦、葡萄牙、俄罗 斯联邦、南非、多哥、大不列颠及北爱尔兰王国、 美利坚合众国 **主席**(以法语发言): 有 15 票赞成。决议草案获得一致通过,成为第 2037(2012)号决议。

我现在请希望在表决后发言的安理会成员发言。

马克·莱尔·格兰特爵士(联合王国)(以英语发言): 联合王国高兴地成为第 2037(2012)号决议的共同提案国。正如我们昨天在安理会的发言中所表明的那样,我们赞扬东帝汶政府和联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)制订了《联合过渡计划》,并认为该计划能够为未来维持和平向建设和平过渡规定一项标准。

我们鼓励联合国和东道国共同努力制定全面、详 尽的计划,以维护一个得到安全理事会支持的国家的 未来稳定。

我们相信,联合国和东帝汶政府将继续进行它们 在制订《联合过渡计划》过程中展开的合作,以就联 东综合团撤离后联合国的存在的形式、概念及目标提 出一项明确建议。

这是安全理事会以能够支持东帝汶为维持和平和应对其较长期建设和平挑战所做的努力的方式,重新确定联合国的存在的具有里程碑意义的机会。我们致力于确保在这一过渡时期,东帝汶政府和人民的意见受到重视。]

与此同时,我们清楚地认识到,不能将这项决议 第21段的任何内容解读为限制或授予安理会在确定联 合国特派团的任务规定和配置方面的作用或决策权。

主席(以法语发言):安全理事会就此结束现阶段 对其议程项目的审议。

上午10时25分散会。

2 12-23924 (C)